*Hoy Newspaper,* Chicago (circ. 75,000)
Abr 15, 2010



# NEGOCIOS

**DOW JONES** 11123.11 +103.69
**NASDAQ** 2504.86 +38.87

**EL DÓLAR EN AMÉRICA LATINA**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Argentina | X.XX | Costa Rica | XXX.XX | México | XX.XX | R. Dominicana | XX.XX |
| Bolivia | X.XX | Chile | XXX.XX | Nicaragua | XX.XX | Uruguay | XX.XX |
| Brasil | X.XX | Guatemala | X.XX | Paraguay | XX.XX | Venezuela | XX.XX |
| Colombia | XXX.XX | Honduras | XX.XX | Perú | X.XX | Europa | X.XX |

# ¿Ya hizo usted sus 'taxes'?

## Hoy a la medianoche vence el plazo para hacer declaración fiscal

**McClatchy/Tribune**
CHICAGO

El plazo para hacer la declaración de impuestos llega a la medianoche de este jueves, dando a los millones de contribuyentes de todo el país que no han enviado aún sus declaraciones fiscales un poco más de tiempo para solicitar una prórroga. El Servicio de Rentas Internas (IRS), recibió cerca de 89.9 millones de de los 140 millones de declaraciones fiscales que espera este año, según mostraban estadísticas hasta el 2 de abril.

**Margarite Gambetta, de Miami Beach, al hacer su declaración de impuestos en H&R Block un día antes de que venciera el plazo.** GETTY

### IRS

Los contribuyentes que no están listos para presentar su declaración fiscal pueden solicitar una prórroga de seis meses hasta el 15 de octubre para rendir su declaración de impuestos federales llenando la Forma 4868 antes de que venza el plazo este jueves.

"Por lo general, en las últimas dos semanas entregan del 25 al 30% de las declaraciones fiscales", dijo Michael Dobzinski, portavoz del IRS.

He aquí algunas buenas nuevas que podrían hacer que los decidiosos emprendan acción: El Tío Sam ha estado dando a los contribuyentes reembolsos más grandes que el año pasado. Hasta mediados de marzo, el reembolso promedio por concepto de ingresos fue un récord de 3,036 dólares, 266 dólares más o 9.6% del año anterior, según el IRS.

El incremento se debe en parte a los créditos y las deducciones que se ofrecen este año, dijo Dobzinski, particularmente a través de la Ley de Recuperación. "Existe el crédito al comprador de casa, y el crédito Making Work Pay, entre otros", dijo.

"Aproveche cualquiera de los créditos que pueda. Bien podría valer la pena", agregó.

Entre los nuevos créditos: una deducción en los impuestos sobre la compra de un vehículo nuevo; créditos de hasta 8,000 dólares para quienes compran casa por primera vez; el American Opportunity Credit para ciertos gastos de universidad; aumentos en el crédito de hijos pequeños, un alivio fiscal para los beneficios de desempleo; y un crédito por mejoras de ahorro de energía en el hogar.

### Confusiones

Pero la suma de estos créditos puede ser confusa. "Es la ley de consecuencias no intencionadas: Siempre que el Congreso intenta hacer algo para ayudar a los clientes, estos tienen que llenar otra forma", dijo Kay Bell, editora del portal Bankrate.com. "La gente se queja de las leyes de impuestos, y con buena razón. Es complicado".

Dobzinski dijo que un número significante de personas cometen errores con el crédito Making Work Pay. El IRS volverá a calcular los impuestos de la gente que solicitó incorrectamente este crédito, pero eso significaría que los reembolsos se atrasen.

Las difíciles situaciones económicas pueden hacer aun más difícil la declaración de impuestos, dijo Raphael Azzarone, gerente de distrito de H&R Block.

"Si usted se ve obligado a malbaratar su casa, o si usted tuvo que usar su fondo 401(k), todas esas cosas van a hacer más compleja su declaración de impuestos", dijo Azzarone.

Azzarone tiene clientes que han solicitado su seguro de desempleo por primera vez y que no entienden que sus beneficios de desempleo son fiscalizables. "Vemos su frustración cuando se enteran que la mayor parte es fiscalizable", dijo.

El hecho de que las leyes de impuestos son complejas no es nada nuevo. Aun el comisionado del IRS, Doug Shulman, dijo a C-SPAN que él mismo recurre a un preparador de impuestos.

"Desafortunadamente, cumplir con los impuestos es muy complicado, y todos los años se vuelve más y más complicado", dijo Ed Godoy, socio de BDO Seidman. "Es casi imposible tener un reembolso 100% exacto. Esto se está convirtiendo en algo muy problemático, no sólo para el contribuyente, sino también para el IRS".

## Cuidado con los errores

**Revisión:** Asegúrese de tener disponibles todos los documentos:
- Formularios W-2s y 1099s
- Estados de cuenta
- Recibos bancarios

**Método:** Decida qué método de preparación de impuestos es para usted:
- Usted mismo
- Un profesional de impuestos
- H&R Block

**Créditos:** Aproveche las deducciones de impuestos aplicables gracias al crédito:
- Que hace que el trabajo pague
- Para compradores de casa
- Tributario por hijos
- Por oportunidad norteamericana
- Por ingresos ganados

**Prórroga:** Los contribuyentes que no puedan presentar sus impuestos para el 15 de abril deben:
- Solicitar una extensión
- Realizar por lo menos un pago parcial

## Más información

**Servicio de Rentas Internas**
- IRS.GOV
- 1-800-829-1040

**H&R Block**
- www.hrblock.com
- 1-800-HRBLOCK

**Su oficina de abogados en el vecindario**
*Más de 30 Años de Experiencia de Servicio a sus Necesidades Legales*

Neil Kauffman
Abogado

**Consulta Gratis**
- Felonía
- Delitos Menores
- Tráfico
- Lesiones Personales
- Divorciado
- Bancarrota
- Bienes Raíces
- Inmigración
- Se habla Español

**Oficina de Abogados de Neil Kauffman**
**773-384-6399**
Servicio de Respuestas 24 Horas
*1944 W. Chicago Ave., Chicago, IL*